EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 16.11.2026
COM(2026) 621 final

2026/0359 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o spremembi osmih sklepov o sklenitvi okvirnih sporazumov med Evropsko unijo ter nekaterimi državami kandidatkami in državami evropske sosedske politike o splošnih načelih za sodelovanje v programih Unije

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

1.1. Razlogi za predlog in njegovi cilji

Eden od številnih ukrepov, ki se v okviru širitvenega procesa in evropske sosedske politike (ESP) uporabljajo za spodbujanje reform, modernizacije, tranzicije in postopnega usklajevanja pristopnih držav, držav kandidatk ali potencialnih kandidatk (v nadaljnjem besedilu: države kandidatke) in držav evropske sosedske politike (v nadaljnjem besedilu: države ESP) s pravnim redom Unije, je odpiranje nekaterih programov Evropske unije tem državam.

Komisija je v svojem Sporočilu Svetu in Evropskemu parlamentu iz leta 2006 o splošnem pristopu, s katerim se partnerskim državam ESP omogoči sodelovanje v agencijah ter v programih Skupnosti[1], predlagala, da se smiselno sledi praksi, že ustaljeni v odnosih z državami kandidatkami in potencialnimi kandidatkami (t. i. „okvirni pristop“), ki je v uporabi od leta 2002[2], da se omogoči sodelovanje držav ESP v takratnih programih Skupnosti. Ta metodologija „okvirnega pristopa“ je zajemala dva glavna koraka:

(1) **Prvi korak** je, da se s pristopnimi državami, državami kandidatkami, potencialnimi kandidatkami ali državami ESP sklene sporazum, ki določa splošna načela sodelovanja, da se omogoči takšno sodelovanje v tistih programih Unije, pri katerih pravni akt o njihovi vzpostavitvi omogoča sodelovanje pristopnih držav, držav kandidatk, potencialnih kandidatk ali držav ESP. Ti sporazumi so v obliki protokola ali okvirnih sporazumov (v nadaljnjem besedilu: okvirni sporazumi). Sprejme jih Svet po odobritvi Parlamenta, določajo pa splošno strukturo in glavne podrobnosti, ki urejajo sodelovanje tretjih držav v zadevnih programih. Zagotavljajo potrebno pravno podlago, da lahko Unija nameni finančna sredstva za sodelovanje tretjih držav v programih, in Uniji omogočajo, da od zadevne tretje države zahteva plačilo finančnega prispevka za programe Unije, v katerih bo sodelovala. Določajo tudi, da je treba spoštovati ustrezna finančna in revizijska pravila Unije ter da bodo za udeležence iz zadevne tretje države v največji možni meri veljali enaki pogoji kot za udeležence iz držav članic. Poleg tega vsebujejo določbo, ki zadevni tretji državi omogoča, da pri točkah, ki se nanašajo nanjo, kot opazovalka sodeluje v odborih, pristojnih za izvajanje zadevnih programov. Nazadnje in kar je za ta sklep najpomembnejše, so ti sporazumi tudi podlaga za to, da se Komisija in zadevna tretja država dogovorita o posebnih pogojih za sodelovanje tretje države v vsakem programu Unije (ta določba je običajno vključena v člen 5 okvirnih sporazumov).

(2) Kot je navedeno zgoraj, okvirni sporazumi določajo posebne pogoje glede sodelovanja zadevne države kandidatke ali države ESP v vsakem posameznem programu, ki se določijo v sporazumu med Evropsko komisijo, ki zastopa Unijo, in zadevno pristopno državo, državo kandidatko, potencialno državo kandidatko ali državo ESP. Sklenitev navedenih dvostranskih zavezujočih sporazumov o sodelovanju tretje države v

[1] Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o splošnem pristopu, s katerim se partnerskim državam Evropske sosedske politike omogoči sodelovanje v agencijah Skupnosti ter v programih Skupnosti, COM(2006) 724 final.

[2] Glej Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 3. decembra 2003 o pripravah na sodelovanje držav Zahodnega Balkana v programih in agencijah Skupnosti, COM(2003) 748.

posameznem programu (v nadaljnjem besedilu „sporazum o sodelovanju v programu Unije“ oziroma „SSPU“) predstavlja **drugi korak**.

(3) Unija je do sedaj sklenila tovrstne okvirne sporazume s številnimi državami kandidatkami, potencialnimi kandidatkami in državami ESP, in sicer z Albanijo[3], Alžirijo[4], Armenijo[5], Azerbajdžanom[6], Bosno in Hercegovino[7], Gruzijo[8], Jordanijo[9], Kosovom[10], Libanonom[11], Moldavijo[12], Črno goro[13], Marokom[14], Severno Makedonijo[15], Palestinsko upravo[16], Srbijo[17], Tunizijo[18], Turčijo[19] in Ukrajino[20] ter podpisala tak sporazum z Izraelom[21].

---

3 Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005).

4 Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo o splošnih načelih za sodelovanje Ljudske demokratične republike Alžirije v programih Unije (UL L 148, 13.6.2015).

5 Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Armenijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Armenije v programih Unije (UL L 174, 13.6.2014).

6 Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Azerbajdžansko republiko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Azerbajdžansko republiko o splošnih načelih za sodelovanje Azerbajdžanske republike v programih Unije (UL L 19, 24.1.2015).

7 Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005).

8 Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Gruzijo o splošnih načelih za sodelovanje Gruzije v programih Unije (UL L 8, 11.1.2014).

9 Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o splošnih načelih za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v programih Unije (UL L 117, 27.4.2013).

10 Okvirni sporazum med Evropsko unijo in Kosovom (To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244(1999) in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.) o splošnih načelih sodelovanja Kosova v programih Unije (UL L 195, 27.7.2017).

11 Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Libanonsko republiko o splošnih načelih za sodelovanje Libanonske republike v programih Unije (UL L 47, 20.2.2015).

12 Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Moldavije v programih Unije (UL L 14, 19.1.2011).

13 Sporazum v obliki izmenjave pisem o začasni uporabi Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 43, 19.2.2008).

14 Protokol k Evro-sredozemskemu pridružitvenemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o splošnih načelih za sodelovanje Kraljevine Maroko v programih Unije (UL L 90, 28.3.2012).

15 Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenem sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o

(4) Opisani pristop v dveh korakih pomeni, da se Komisija pogaja o SSPU in jih sklepa v skladu s členom 5 okvirnih sporazumov, zato bi moral biti postopek EU za sprejetje SSPU, ki se uporabi, poenostavljeni postopek iz člena 218(7) PDEU.

(5) Vendar je izrecno pooblastilo Komisiji, da na podlagi člena 218(7) PDEU sklene SSPU, vsebovano le v nekaterih sklepih Sveta o sklenitvi okvirnih sporazumov o splošnih načelih sodelovanja v programih Unije z državami kandidatkami, potencialnimi kandidatkami ali državami ESP, in sicer v tistih, ki se nanašajo na protokole k sporazumom o partnerstvu z: Albanijo[22], Alžirijo[23], Bosno in Hercegovino[24], Kosovom[25], Libanonom[26], Severno Makedonijo[27], Palestinsko upravo[28], Srbijo[29], Tunizijo[30] in Turčijo[31].

---

splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005).

16 Protokol k Začasnemu evro-mediteranskemu pridružitvenemu sporazumu o trgovini in sodelovanju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) za Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze o splošnih načelih za sodelovanje v programih Unije (UL L 121, 8.4.2021)

17 Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005).

18 Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Tunizijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Tunizije v programih Unije (UL L 96, 11.4.2015).

19 Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002).

20 Protokol k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ukrajino o splošnih načelih za sodelovanje Ukrajine v programih Unije (UL L 18, 21.1.2011).

21 Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Državo Izrael na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Državo Izrael o splošnih načelih sodelovanja Države Izrael v programih Skupnosti (UL L 129, 17.5.2008).

22 Sklep Sveta 2005/524/ES z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005).

23 Sklep Sveta (EU) 2017/85 z dne 16. januarja 2017 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo o splošnih načelih za sodelovanje Ljudske demokratične republike Alžirije v programih Unije (UL L 14, 18.1.2017).

24 Sklep Sveta 2005/525/ES z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005).

25 Sklep Sveta (EU) 2017/1388 z dne 17. julija 2017 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in Kosovom (To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244(1999) in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.) o splošnih načelih sodelovanja Kosova v programih Unije (UL L 195, 27.7.2017).

26 Sklep Sveta (EU) 2016/1225 z dne 18. julija 2016 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Libanonsko republiko o splošnih načelih za sodelovanje Libanonske republike v programih Unije (UL L 202, 28.7.2016).

27 Sklep Sveta 2005/528/ES z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Protokola k Stabilizacijsko-pridružitvenem sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo

(6) Čeprav okvirni sporazumi z Armenijo[32], Azerbajdžanom[33], Jordanijo[34], Gruzijo[35], Moldavijo[36], Črno goro[37], Marokom[38] in Ukrajino predvidevajo enak postopek za sklenitev SSPU, je v sklepih Sveta o sklenitvi teh okvirnih sporazumov[39] nasprotno

---

in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005).

28 Sklep Sveta (EU) 2024/375 z dne 16. januarja 2024 o sklenitvi Protokola k Začasnemu evro-mediteranskemu pridružitvenemu sporazumu o trgovini in sodelovanju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) za Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze o splošnih načelih za sodelovanje v programih Unije (UL L, 2024/375).

29 Sklep Sveta 2005/527/ES z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005).

30 Sklep Sveta (EU) 2015/2025 z dne 26. oktobra 2015 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Tunizijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Tunizije v programih Unije (UL L 297, 13.11.2015).

31 Sklep Sveta 2002/179/ES z dne 17. decembra 2001 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002).

32 Sklep Sveta 2014/347/EU z dne 20. februarja 2014 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Armenijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Armenije v programih Unije (UL L 174, 13.6.2014).

33 Sklep Sveta (EU) 2016/1210 z dne 18. julija 2016 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Azerbajdžansko republiko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Azerbajdžansko republiko o splošnih načelih za sodelovanje Azerbajdžanske republike v programih Unije (UL L 199, 26.7.2016).

34 Sklep Sveta 2014/163/EU z dne 18. novembra 2013 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o splošnih načelih za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v programih Unije (UL L 89, 25.3.2014).

35 Sklep Sveta 2014/319/EU z dne 12. maja 2014 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Gruzijo o splošnih načelih za sodelovanje Gruzije v programih Unije (UL L 165, 4.6.2014).

36 Sklep Sveta 2011/28/EU z dne 12. aprila 2011 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Moldavije v programih Unije (UL L 131, 18.5.2011).

37 Sklep Sveta 2088/127/ES z dne 13. novembra 2007 o začasni uporabi Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 43, 19.2.2008). Sklep Sveta in Komisije 2010/224/EU z dne 29. marca 2010 o sklenitvi Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani (UL L 108, 29.4.2010).

38 Sklep Sveta 2012/170/EU z dne 8. marca 2012 o sklenitvi Protokola k Evro-sredozemskemu pridružitvenemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o splošnih načelih za sodelovanje Kraljevine Maroko v programih Unije (UL L 90, 28.3.2012).

39 Sklep Sveta 2011/290/EU z dne 13. maja 2011 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju o vzpostavitvi partnerstva med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ukrajino o splošnih načelih za sodelovanje Ukrajine v programih Unije (UL L 133, 20.5.2011).

izpuščen sklic na izrecno pooblastilo Komisiji na podlagi člena 218(7) PDEU za sklenitev SSPU.

(7) Za zagotovitev pravne varnosti in preglednosti ter za namene institucionalnega ravnovesja in lojalnega sodelovanja med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo je treba spremeniti sklepe Sveta o sklenitvi okvirnih sporazumov iz točke 6, da se doda izrecno pooblastilo Komisiji na podlagi člena 218(7) PDEU za sklenitev SSPU s temi državami v skladu s postopkom iz člena 5 okvirnih sporazumov.

1.2. Pojasnitev posameznih določb predloga

Glede na navedeno je namen tega predloga spremeniti sklepe Sveta o sklenitvi okvirnih sporazumov z Armenijo, Azerbajdžanom, Gruzijo, Jordanijo, Moldavijo, Črno goro, Marokom in Ukrajino o splošnih pogojih za sodelovanje v programih Unije, tako da se doda izrecno pooblastilo Komisiji na podlagi člena 218(7) PDEU za sklenitev SSPU.

V zvezi z zadevnimi sklepi Sveta so predlagane spremembe namenjene odpravi opustitve iz uvodne izjave (6), tako da se vstavi člen, ki Komisiji izrecno podeljuje pooblastilo za sklenitev SSPU na podlagi člena 218(7) PDEU, skupaj z ustrezno uvodno izjavo[40]. Poleg tega se predlaga, da se za tiste sklepe Sveta, ki trenutno ne vsebujejo sklica na člen 218(7) PDEU kot pravne podlage, tak sklic doda.

2. PRAVNA PODLAGA IN IZBIRA INSTRUMENTA

2.1. Pravna podlaga za predlagani sklep

Glede na načelo „paralelizma oblik“ je ustrezna postopkovna pravna podlaga za spremembo sklepov Sveta o sklenitvi mednarodnih sporazumov člen 218(6) PDEU. Ker so nekatere zadevne tretje države kandidatke, je treba poleg tega za sprejetje tega sklepa Sveta uporabiti drugi pododstavek člena 218(8).

Čeprav so bili sklepi Sveta o sklenitvi mednarodnih sporazumov v preteklosti že spremenjeni, ni precedensa za spremembe, s katerimi se doda izrecno pooblastilo Komisiji na podlagi člena 218(7) PDEU. Vendar naknadna podelitev takega pooblastila v zvezi z že sklenjenimi sporazumi ne vpliva na pravno varnost, saj bi učinki predlaganih sprememb veljali le znotraj Unije, brez kakršnih koli posledic za pravno razmerje med Unijo in zadevnimi tretjimi državami.

Materialna pravna podlaga za predlagani sklep Sveta o spremembi bi moral biti zgolj člen 212 PDEU, ne glede na materialno pravno podlago za sklepe Sveta, ki se spreminjajo. Predlagani sklep Sveta namreč ureja le postopek v zvezi s sklenitvijo SSPU in se torej nanaša na načine sodelovanja med Unijo in zadevno tretjo državo v smislu člena 212(3) PDEU, ki naj bi se horizontalno uporabljal za vse programe Unije, v katerih sodeluje ta tretja država, ne glede na predmet teh programov.

[40] V nekaterih primerih, kot pri Moldaviji, je sicer člen 218(7) PDEU naveden kot pravna podlaga, vendar ni člena, podprtega z uvodno izjavo, ki bi Komisiji izrecno podeljeval pooblastilo za sklenitev SSPU http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj.

2.2. Izbira instrumenta

Zaradi spoštovanja načela paralelizma postopkov ima predlog, katerega namen je spremeniti določeno število sklepov Sveta o sklenitvi mednarodnih sporazumov[41], obliko predloga sklepa Sveta, ki se sprejme z odobritvijo Evropskega parlamenta.

[41] Sklep Sveta (EU) 2014/347, Sklep Sveta (EU) 2014/319, Sklep Sveta (EU) 2011/283, Sklep Sveta (EU) 2012/176, Sklep Sveta (EU) 2011/290, Sklep Sveta (EU) 2016/1210, Sklep Sveta (EU) 2014/163, Sklep Sveta in Komisije 2010/224/EU, Euratom.

2026/0359 (NLE)

Predlog

SKLEP SVETA

o spremembi osmih sklepov o sklenitvi okvirnih sporazumov med Evropsko unijo ter nekaterimi državami kandidatkami in državami evropske sosedske politike o splošnih načelih za sodelovanje v programih Unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 212 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), člena 218(7) in člena 218(8), drugi pododstavek, Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sporazum o sodelovanju tretje države v posameznem programu Unije (v nadaljnjem besedilu: sporazum o sodelovanju v programu Unije oziroma SSPU) določa posebne pogoje za sodelovanje te tretje države v programu Unije, zlasti finančni prispevek, ki ga mora država plačati, ter postopke poročanja in vrednotenja.

(2) V skladu s pristopom, ki je bil uveden leta 2002[1], se SSPU s pristopnimi državami, državami kandidatkami in potencialnimi kandidatkami ter državami evropske sosedske politike (ESP) sklenejo na podlagi okvirnih sporazumov, ki določajo splošna načela, ki jim je treba slediti v vseh SSPU. SSPU dopolnjujejo okvirne sporazume z dodajanjem posebnih pogojev glede sodelovanja zadevne tretje države v vsakem posameznem programu Unije.

(3) Okvirni sporazumi in SSPU se običajno sklenejo v obliki zavezujočih mednarodnih sporazumov, da se zaščitijo finančni interesi Unije in zagotovijo pravno zavezujoče obveznosti v zvezi s finančnim prispevkom tretje države in sodelovanjem za zagotovitev dobrega finančnega poslovodenja sklada Unije. Zato se za okvirne sporazume in SSPU uporablja postopek za sklenitev sporazumov iz člena 218 PDEU.

(4) Vsi okvirni sporazumi, sklenjeni s pristopnimi državami, državami kandidatkami, potencialnimi kandidatkami ali državami ESP, določajo, da SSPU sklenejo Komisija v imenu Unije in pristojni organi zadevne tretje države v skladu s členom 5 ustreznega okvirnega sporazuma.

(5) Znotraj Unije ta ureditev pomeni uporabo poenostavljenega postopka, določenega v členu 218(7) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), s katerim Svet lahko pooblasti Komisijo, da v imenu Unije odobri spremembe sporazuma, po potrebi ob upoštevanju posebnih pogojev, ki jih lahko Svet vključi v takšno pooblastilo.

[1] Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu o splošnem pristopu, s katerim se partnerskim državam Evropske sosedske politike omogoči sodelovanje v agencijah Skupnosti ter v programih Skupnosti, COM(2006) 724 final.

(6) Unija je sklenila okvirne sporazume in protokole za sodelovanje v programih Unije z Albanijo[2], Alžirijo[3], Armenijo[4], Azerbajdžanom[5], Bosno in Hercegovino[6], Gruzijo[7], Jordanijo[8], Kosovom[9], Libanonom[10], Moldavijo[11], Črno goro[12], Marokom[13], Severno

[2] 2005/517/ES: Sklep Sveta z dne 22. novembra 2004 o podpisu Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (OJ L 192, 22.7.2005, str. 1, UL L 334M, 12.12.2008, str. 269 (MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/517/oj).

[3] Sklep Sveta (EU) 2017/85 z dne 16. januarja 2017 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo o splošnih načelih za sodelovanje Ljudske demokratične republike Alžirije v programih Unije (UL L 14, 18.1.2017, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/85/oj).

[4] 2014/347/EU: Sklep Sveta z dne 20. februarja 2014 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Armenijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Armenije v programih Unije (UL L 174, 13.6.2014, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/347/oj.

[5] Sklep Sveta (EU) 2015/105 z dne 14. aprila 2014 o podpisu Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Azerbajdžansko republiko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Azerbajdžansko republiko o splošnih načelih za sodelovanje Azerbajdžanske republike v programih Unije, v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 19, 24.1.2015, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/105/oj).

[6] 2005/525/ES: Sklep Sveta z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 80, (UL L 334M, 12.12.2008, str. 350 (MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/525/oj).

[7] 2014/7/EU: Sklep Sveta z dne 5. decembra 2013 o podpisu v imenu Unije Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Gruzijo o splošnih načelih za sodelovanje Gruzije v programih Unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 8, 11.1.2014, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/7/oj).

[8] 2014/163/EU: Sklep Sveta z dne 18. novembra 2013 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o splošnih načelih za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v programih Unije (UL L 89, 25.3.2014, str. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/163/oj).

[9] Sklep Sveta (EU) 2017/1388 z dne 17. julija 2017 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in Kosovom (To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244(1999) in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.) o splošnih načelih sodelovanja Kosova v programih Unije (UL L 195, 27.7.2017, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1388/oj).

[10] Sklep Sveta (EU) 2015/268 z dne 17. decembra 2014 o podpisu Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Libanonsko republiko o splošnih načelih za sodelovanje Libanonske republike v programih Unije, v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 47, 20.2.2015, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/268/oj).

[11] 2011/283/EU: Sklep Sveta z dne 12. aprila 2011 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Moldavije v programih Unije (UL L 131, 18.5.2011, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj).

[12] 2008/127/ES: Sklep Sveta z dne 13. novembra 2007 o začasni uporabi Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 43, 19.2.2008, str. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/127(1)/oj).

Makedonijo[14], Palestinsko upravo[15], Srbijo[16], Tunizijo[17], Turčijo[18] in Ukrajino[19] ter podpisala tak sporazum z Izraelom[20]. Izrecno pooblastilo Komisiji na podlagi člena 218(7) PDEU za sklenitev sporazuma o sodelovanju v programu Unije je vsebovano le v sklepih Sveta o sklenitvi okvirnih sporazumov z Albanijo[21], Alžirijo[22], Bosno in Hercegovino[23], Kosovom[24], Libanonom[25], Severno Makedonijo[26], Palestinsko upravo[27], Srbijo[28], Tunizijo[29] in Turčijo[30].

---

13 2012/176/EU: Sklep Sveta z dne 8. marca 2012 o sklenitvi Protokola k Evro-sredozemskemu pridružitvenemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o splošnih načelih za sodelovanje Kraljevine Maroko v programih Unije (UL L 90, 28.3.2012. str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/176(1)/oj).

14 2005/528/ES: Sklep Sveta z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Protokola k Stabilizacijsko-pridružitvenem sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 867, UL L 334M, 12.12.2008, str. 365(MT), ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/528/oj).

15 Protokol k Začasnemu evro-mediteranskemu pridružitvenemu sporazumu o trgovini in sodelovanju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) za Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze o splošnih načelih za sodelovanje v programih Unije (UL L 121, 8.4.2021, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2021/570/oj).

16 2005/527/ES: Sklep Sveta z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 334M, 12.12.2008, str. 360 (MT), UL L 192, 22.7.2005, str. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/527/oj).

17 Sklep Sveta (EU) 2015/575 z dne 17. decembra 2014 o podpisu Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Tunizijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Tunizije v programih Unije, v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 96, 11.4.2015, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/575/oj).

18 Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2002/179/oj).

19 2011/33/EU: Sklep Sveta z dne 8. novembra 2010 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju o vzpostavitvi partnerstva med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ukrajino o splošnih načelih za sodelovanje Ukrajine v programih Unije (UL L 18, 21.1.2011, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/33(1)/oj).

20 Protokol k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Državo Izrael na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Državo Izrael o splošnih načelih sodelovanja Države Izrael v programih Skupnosti (UL L 1, 28.3.2012, str. 39).

21 2005/524/ES: Sklep Sveta z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 78 in UL L 334M, 12.12.2008, str. 345, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/524/oj).

22 Sklep Sveta (EU) 2017/85 z dne 16. januarja 2017 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ljudsko demokratično republiko Alžirijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo o splošnih načelih za sodelovanje Ljudske demokratične republike Alžirije v programih Unije (UL L 14, 18.1.2017, str. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/85/oj).

23 2005/525/ES: Sklep Sveta z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v

(7) Kljub dejstvu, da vsi ti okvirni sporazumi z državami kandidatkami, potencialnimi kandidatkami in državami ESP določajo enake pogoje za SSPU, o katerih se dogovorijo Komisija in pristojni organi zadevne tretje države, sklepi Sveta o sklenitvi okvirnih sporazumov z Armenijo, Azerbajdžanom, Gruzijo, Jordanijo, Črno goro, Moldavijo, Marokom in Ukrajino ne določajo izrecnega pooblastila v ta namen na podlagi člena 218(7) PDEU.

(8) Za zagotovitev pravne varnosti in preglednosti ter za namene institucionalnega ravnovesja in lojalnega sodelovanja med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo je treba spremeniti sklepe Sveta iz uvodne izjave 7, da se doda izrecno pooblastilo Komisiji na podlagi člena 218(7) PDEU za sklenitev SSPU, ki je trenutno izpuščeno.

(9) Poleg tega bi bilo treba zaradi pravne varnosti za tiste sklepe Sveta, ki trenutno ne vsebujejo sklica na člen 218(7) PDEU kot pravne podlage, dodati tak sklic.

(10) Sklep Sveta in Komisije 2010/224/EU, Euratom[31], Sklep Sveta 2011/283/EU[32], Sklep Sveta 2011/290/EU[33], Sklep Sveta 2012/176/EU[34], Sklep Sveta /2014/163/EU[35], Sklep

---

programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 80 in UL L 334M, 12.12.2008, str. 350, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/525/oj).

24 Sklep Sveta (EU) 2017/1388 z dne 17. julija 2017 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko unijo in Kosovom (To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244(1999) in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.) o splošnih načelih sodelovanja Kosova v programih Unije (UL L 195, 27.7.2017, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/1388/oj).

25 Sklep Sveta (EU) 2016/1225 z dne 18. julija 2016 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Libanonsko republiko o splošnih načelih za sodelovanje Libanonske republike v programih Unije (UL L 202, 28.7.2016, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1225/oj).

26 2005/528/ES: Sklep Sveta z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Protokola k Stabilizacijsko-pridružitvenem sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 86 in UL L 334M, 12.12.2008, str. 365, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/528/oj).

27 Sklep Sveta (EU) 2024/375 z dne 16. januarja 2024 o sklenitvi Protokola k Začasnemu evro-mediteranskemu pridružitvenemu sporazumu o trgovini in sodelovanju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) za Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze o splošnih načelih za sodelovanje v programih Unije (UL L, 2024/375, 22.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/375/oj).

28 2005/527/ES: Sklep Sveta z dne 2. junija 2005 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 334M, 12.12.2008, str. 360 in UL L 192, 22.7.2005, str. 84, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/527/oj).

29 Sklep Sveta (EU) 2015/2025 z dne 26. oktobra 2015 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Tunizijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Tunizijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Tunizije v programih Unije (UL L 297, 13.11.2015, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2025/oj).

30 2002/179/ES: Sklep Sveta z dne 17. decembra 2001 o sklenitvi Okvirnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/179/oj).

31 2010/224/EU Euratom: Sklep Sveta in Komisije z dne 29. marca 2010 o sklenitvi Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani

Sveta 2014/319/EU[36], Sklep Sveta 2014/347/EU[37] in Sklep Sveta (EU) 2016/1210[38] v zvezi s pridružitvenimi sporazumi med Evropsko unijo ter Armenijo, Azerbajdžanom, Gruzijo, Jordanijo, Moldavijo, Črno goro, Marokom oziroma Ukrajino bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep (EU) 2014/347 se spremeni:

(1) navedba pravne podlage se nadomesti z naslednjim:

„ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 114, 168, 169 in 172, člena 173(3) ter členov 188 in 192 v povezavi s členom 218(6)(a), ter člena 218(7) Pogodbe,“;

(2) vstavi se naslednji člen 1a:

„Člen 1a

---

ter Republiko Črno goro na drugi strani (UL L 108, 29.4.2010, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2010/224/oj).

32 2011/283/EU: Sklep Sveta z dne 12. aprila 2011 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Moldavije v programih Unije (UL L 131, 18.5.2011, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/283/oj).

33 2011/290/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju o vzpostavitvi partnerstva med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ukrajino o splošnih načelih za sodelovanje Ukrajine v programih Unije (UL L 133, 20.5.2011, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2011/290/oj).

34 2012/176/EU: Sklep Sveta z dne 8. marca 2012 o sklenitvi Protokola k Evro-sredozemskemu pridružitvenemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o splošnih načelih za sodelovanje Kraljevine Maroko v programih Unije (UL L 90, 28.3.2012. str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/176(1)/oj).

35 2014/163/EU: Sklep Sveta z dne 18. novembra 2013 o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o splošnih načelih za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v programih Unije (UL L 89, 25.3.2014, str. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/163/oj).

36 2014/319/EU: Sklep Sveta z dne 12. maja 2014 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Gruzijo o splošnih načelih za sodelovanje Gruzije v programih Unije (UL L 165, 4.6.2014, str. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/319/oj).

37 2014/347/EU: Sklep Sveta z dne 20. februarja 2014 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Republiko Armenijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Armenije v programih Unije (UL L 174, 13.6.2014, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/347/oj).

38 Sklep Sveta (EU) 2016/1210 z dne 18. julija 2016 o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Azerbajdžansko republiko na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Azerbajdžansko republiko o splošnih načelih za sodelovanje Azerbajdžanske republike v programih Unije (UL L 199, 26.7.2016, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1210/oj).

Komisija je pooblaščena, da v imenu Unije sklene sporazum z Armenijo, ki določa posebne pogoje za sodelovanje Armenije v posameznem programu, vključno s finančnim prispevkom, ki ga mora država plačati. Komisija redno obvešča pristojno delovno skupino Sveta.“.

Člen 2

Sklep (EU) 2014/319 se spremeni:

(1) navedba pravne podlage se nadomesti z naslednjim:

„ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 212 v povezavi s členom 218(6)(a), člena 218(8), drugi pododstavek, in člena 218(7) Pogodbe,“;

(2) vstavi se naslednji člen 1a:

„Člen 1a

Komisija je pooblaščena, da v imenu Unije sklene sporazum z Gruzijo, ki določa posebne pogoje za sodelovanje Gruzije v posameznem programu, vključno s finančnim prispevkom, ki ga mora država plačati. Komisija redno obvešča pristojno delovno skupino Sveta.“.

Člen 3

Sklep 2011/283/EU se spremeni:

(1) navedba pravne podlage se nadomesti z naslednjim:

„ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 114, 168, 169, 172, 173(3), 188 in 192 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), ter člena 218(7) Pogodbe,“;

(2) vstavi se naslednji člen 1a:

„Člen 1a

Komisija je pooblaščena, da v imenu Unije sklene sporazum z Moldavijo, ki določa posebne pogoje za sodelovanje Moldavije v posameznem programu, vključno s finančnim prispevkom, ki ga mora država plačati. Komisija redno obvešča pristojno delovno skupino Sveta.“.

Člen 4

Sklep 2012/176/EU se spremeni:

(1) navedba pravne podlage se nadomesti z naslednjim:

„ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), člena 218(8), drugi pododstavek, in člena 218(7) Pogodbe,“;

(2) vstavi se naslednji člen 1a:

„Člen 1a

Komisija je pooblaščena, da v imenu Unije sklene sporazum z Marokom, ki določa posebne pogoje za sodelovanje Kraljevine Maroko v posameznem programu, vključno s finančnim prispevkom, ki ga mora država plačati. Komisija redno obvešča pristojno delovno skupino Sveta.“.

Člen 5

Sklep 2011/290/EU se spremeni:

(1) navedba pravne podlage se nadomesti z naslednjim:

„ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti členov 114, 168, 169, 172, 173(3), 188 in 192 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), ter člena 218(7) Pogodbe,“;

(2) vstavi se naslednji člen 1a:

„Člen 1a

Komisija je pooblaščena, da v imenu Unije sklene sporazum z Ukrajino, ki določa posebne pogoje za sodelovanje Ukrajine v posameznem programu, vključno s finančnim prispevkom, ki ga mora država plačati. Komisija redno obvešča pristojno delovno skupino Sveta.“.

Člen 6

Sklep (EU) 2016/1210 se spremeni:

(1) navedba pravne podlage se nadomesti z naslednjim:

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 212 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), in člena 218(7) Pogodbe,“;

(2) vstavi se naslednji člen 1a:

„Člen 1a

Komisija je pooblaščena, da v imenu Unije sklene sporazum z Republiko Azerbajdžan, ki določa posebne pogoje za sodelovanje Republike Azerbajdžan v posameznem programu, vključno s finančnim prispevkom, ki ga mora država plačati. Komisija redno obvešča pristojno delovno skupino Sveta.“.

Člen 7

Sklep (EU) 2014/163 se spremeni:

(1) navedba pravne podlage se nadomesti z naslednjim:

„ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), člena 218(8), drugi pododstavek, in člena 218(7) Pogodbe,“;

(2) vstavi se naslednji člen 1a:

„Člen 1a

Komisija je pooblaščena, da v imenu Unije sklene sporazum s Hašemitsko kraljevino Jordanijo, ki določa posebne pogoje za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v posameznem programu, vključno s finančnim prispevkom, ki ga mora država plačati. Komisija redno obvešča pristojno delovno skupino Sveta.“.

Člen 8

Sklep 2010/224/EU, Euratom se spremeni:

(1) navedba pravne podlage se nadomesti z naslednjim:

„ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 217 v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a), člena 218(8), drugi pododstavek, in člena 218(7) Pogodbe,“;

(2) vstavi se naslednji člen 3a:

„Člen 3a

V okviru Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani je Komisija pooblaščena, da v imenu Unije sklene sporazum z Republiko Črno goro, ki določa posebne pogoje za sodelovanje Republike Črne gore v posameznem programu, vključno s finančnim prispevkom, ki ga mora država plačati. Komisija redno obvešča pristojno delovno skupino Sveta.“.

Člen 9

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica